Saint-Jean-Port-Joli

L'Islet - Saint-Roch-des-Aulnaies

CAPITALE DE LA SCULPTURE ET DES MÉTIERS D'ART Sculpture and artworks capital





www.destinationlislet.com

Autoroute 20 Sorties 4<u>00, 414 et 430</u> MRC de L'Islet Région Chaudière-Appalaches Québec, Canada



Sculpture Métiers d'art

La Capitale de la sculpture sur bois et des métiers d'art a su mettre à profit l'habileté de ses artistes et artisans professionnels par le bois, le bronze, la pierre, le métal et le textile. Du traditionnel au contemporain, du figuratif à l'abstrait, depuis 1930 ils créent et façonnent des œuvres recherchées.

Ce Guide de séjour est réalisé en collaboration avec les artistes, artisans et intervenants touristiques cités en rubrique. Il indique aussi les lieux de gastronomie, d'hébergement et d'un ensemble d'activités et de services en toutes saisons.

Bienvenue!

Wood carving Fine arts

The Capital of wood carving and fine arts managed to build on the skill of its professional artists and craftspeople by using wood, bronze, stone, metal, and textile. From traditional to contemporary, since 1930, they have been creating and fashioning works that are in great demand.

This *Travel Guide* has been created in collaboration with the artists, craftsmen, and tourist facilities mentioned in it. See our list of lodging, famous gourmet restaurants and a number of activities and services available throughout the year.

Welcome!

Adresses utiles - Voir carte

Sûreté du Québec 506, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli 418 598-3343

CLSC Saint-Jean-Port-Joli 430, rue Jean-Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli 418 598-3355

Borne pour automobile électrique
240, rue Caron, Saint-Jean-Port-Joli
260, rue Caron, Saint-Jean-Port-Joli
700, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli

Taxi Fortin 418 234-6880

| 32 | Magasin COOP La Paix – IGA

321, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli 418 598-3385

429, rte 204, Saint-Aubert 418 598-6170

Marché G & S inc.

74, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli
418 598-3728

Marché des Aulnaies – Produits M&M
943, rte de la Seigneurie, Saint-Roch-des-Aulnaies

Information A DESTINATION CHAUDIÈRE APPALACHES

Bureau d'information touristique
20, av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
(en saison)
418 598-3747
1 800 278-3555



Artistes, artisans, galeries Artists, artisans, galleries	2
Musées, expositions Museums, exhibitions	10
Attraits et activités Attraction, activities	12
Restauration Restaurants	14
Hébergement <i>Lodging</i>	17
Agrotourisme / Produits gourmets Agricultural tourism/Gourmet products	22
Table des marées Tide table	26

NOTE

L'Islet et Saint-Jean-Port-Joli sont divisés en secteurs est et ouest à partir de leur église.

In this guide, all attractions and services are oriented from West to East.
The number represents the civic address.
West and Saint Jone Boat Jurish the Control of Country Income.



2 Artistes, artisans, galeries







L'Islet



55 Musée maritime du Québec • L'ISLET Voir information page 10





Jeanne et marées Boutique de métiers d'art





76, ch. des Pionniers Est (rte 132) L'Islet (QC) GOR 2B0

Tél.: 418 725-2708 info@ieanneetmarees.com www.jeanneetmarees.com

Chaleureuse boutique cadeaux d'artisans(es) de chez nous. Grand choix de céramique, bijoux, t-shirt, sculptures de bois flotté, cartes, affiches, etc. Situé devant le bureau de poste de L'Islet-sur-Mer.

Warm shop of local artisans.

Large selection of ceramics, jewelry, t-shirts, driftwood sculptures, maps, posters. Located in front of the post office L'Islet-sur-Mer.

Saint-Jean-Port-Joli SECTEUR av. De Gaspé Ouest (rte 132)



710 Musée de la mémoire vivante Voir information page 10





La Bigorne – Clermont Guay Ferronnerie d'art et antiquités



711, av. De Gaspé Ouest (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

Tél.: 418 598-3887 guay.clermont@gmail.com

Forge, magasin d'antiquités, collection d'outils et d'objets anciens. En vente : pièces décoratives et utilitaires en fer forgé. Travaux de forge sur commande. Ouvert du 24 juin au 5 septembre (7 jours), septembre à juin sur rendez-vous.

Blacksmith and Antique shop, Tool and old object collection. For sale : decorative and utilitarian pieces in wrought iron. Orders taken. Open from June 24 to September 5 (7 days), September to June by appointment.





Sculpture Noël Guav

Art animalier

496, av. De Gaspé Quest (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

Tél.: 418 598-3716 noelguay01@telus.net www.sculpturenoelguay.com

Sculptures d'animaux et d'oiseaux, collection de bois de mer, crèches de Noël, bâtons de marche, cannes, urnes funéraires. Noël et Mario Guay, sculpteurs de père en fils, sont à l'œuvre. Œuvres d'art sur commande, ouvert à l'année.

Variety of works of art. Different collections : driftwood, funeral urns, Christmas nativity scenes. Father and son sculptors at work. Open all vear round.



406) Boutique La Magie de Noël 📑



406, av. De Gaspé Quest (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO Tél.: 418 598-6719

slemagienoel@videotron.ca www.boutiquemagienoel.com

Vaste gamme d'articles de Noël. figurines, pères Noël, anges, crèches, villages de Noël, ornements pour l'arbre, casse-noisettes, boîtes musicales, lutins, Surveillez les nouveautés chaque mois.

Printemps: 6 mai au 24 juin, merc. au dim. *Été* : 25 juin au 3 sept. 7 jours. Automne: 6 sept. au 24 déc. merc. au dimanche.

Voir la publicité dos de la carte

tique

La Magie de Noë

Where it's Christmas every day! Open from May to December.

Depuis

1993



Musée de sculptures sur bois des Anciens Canadiens Voir information page 11 et 28





Boutique du Musée de sculptures sur bois des Anciens Canadiens

332, av. De Gaspé Ouest (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO Tél.: 418 598-3392 Téléc.: 418 598-3329

camillemusee@hotmail.com www.museedesancienscanadiens.com

Boutique de cadeaux et de souvenirs. Sculptures sur bois, pièces exclusives. Art amérindien et inuit, bijoux, gilets, mocassins. Œuvres sur commande. Ouvert : mi-mai à mi-octobre.

Gift and souvenir boutique. Woodcarvings, unique pieces. Native American and Inuit art, jewelry, t-shirt, moccasins. Custom made work.

4 Artistes, artisans, galeries

205

Boutique Le fil d'Arianne



205, av. De Gaspé Ouest (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO Tél.: 418 580-6386

boutiquelefildariane@gmail.com

Ariane et Guylaine vous invitent à venir apprécier la créativité des artisanes locales. Tisserandes, couturières. tricoteuses et dentelières ont créé pour vous des pièces uniques.

Ne manquez pas de visiter notre atelier de tissage. Authenticité assurée. créativité garantie!

Large selection of quilts, woven and knitted work, crocheted blankets. Visit the weaving workshop.

SECTEUR : rue de l'Ermitage, rte de l'Église, chemin du Roy et place de l'Église



🚺 Créalaine FrancessKa 🔢



Laine et tricot

56, rue de l'Ermitage Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO

Tél.: 418 291-4844 franceska40@hotmail.com www.CrealaineFrancessKa.com

Incontournable boutique artisanale de laine d'alpaga et de mohair. Magnifiques créations uniques et exclusives.

Boutique offering alpaca wool and knitted products, and other local artists' creations.



750 Antiquités Fortin 📑



750, rte de l'Église (rte 204) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

Tél.: 418 598-3635

Antiquités, meubles victoriens, bibelots, vaisselles, art populaire. jouets et anciennes enseignes publicitaires. Ouvert à l'année, 7 jours de 8 h à 17 h.

Antiques, Victorian furniture, knick-knacks, dishes, folk art, toys, old advertising signs. Open year round, 7 days a week from 8-5 pm.





Boutique **Morency**



Obiets d'art, bijoux, vêtements



5. chemin du Roy Est Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 Tél.: 418 598-1291

boutiquemorency@hotmail.com www.boutiquemorency.com Un incontournable depuis 2005. C'est dans une charmante maison ancestrale que vous trouverez objets raffinés, bijoux en argent et de fantaisie.

vêtements, lin, coton, soie, batik... collections de sacs à main. Artisanat d'ici et d'ailleurs. Bienvenue!

This is a must in Saint-Jean-Port-Joli! In this charming old house, you will find lots of sophisticated objects, silver and fantasy jewels, and linen, cotton or silk clothes. Handicrafts from Québec and other countries. Since 2005, Welcome!



Les Enfants du Soleil 📑



Art populaire des cinq continents

 place de l'Église Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO Tél.: 418 598-9318

rabyalain@yahoo.ca Bijoux exclusifs, objets choisis dans de lointains pays. Masques. vêtements, sculptures, antiquités,

Un vrai petit musée.

Exclusive jewelry, selected objects from foreign countries, masks, clothing, sculptures, antiques. A real museum.



SECTEUR av. De Gaspé Est (rte 132)



Le Vivoir inc. Boutique et ateliers







4, av. De Gaspé Est (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

Tél.: 418 598-9922 info@levivoir.com www.levivoir.com

Le Vivoir vous propose à l'année une immersion unique au cœur des arts et métiers d'art du Québec : circulez à travers

nos 7 ateliers d'artistes vitrés et laissez-vous surprendre par la qualité et la variété des œuvres de plus de 60 artistes québécois dans notre boutique-galerie sur 2 étages.

Le Vivoir offers, all year round, a unique inmersion into the heart of the arts and crafts of Québec: visit our seven studios, and fall a victim of the quality and the variety of the works of more than 60 artists from Québec in our two-floor galerie-boutique.

6 Artistes, artisans, galeries



Boutique des Berges 📑 🜀







14, av. De Gaspé Est (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO

Tél.: 418 358-3580 boutiquedesberges@gmail.com www.boutiquedesberges.com

Pour le plaisir de se gâter. Boutique des Berges vaut le détour! Vêtements, cadeaux, décoration et plus encore. Dans un espace unique en son genre. Vous tomberez sous le charme.

A real pleasure! The Boutique des Berges is worth the visit!

Clothes, gifts, decoration, and much more. Situated in a unique location. You won't forget your visit.



L'Atelier M 🖪





19, av. De Gaspé Est (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO

Tél.: 418 598-7789 / 418 291-1774 boutiquemorency@hotmail.com www.boutiquemorency.com

Un nouvel atelier-boutique sur la place de l'Église. Découvrez les œuvres tout en couleur et en transparence de deux artistes du village.

Hélène Morency - peinture sur verre, pastel sur bois, masque en cuir... Pier-Soleine Morency-Raby - vitraux et bijoux.

A new boutique-and-workshop on Place de l'Église. Discover the bright, luminous works of two artists of the town: Hélène Morency (paintings on glass. leather masks...) and Pier-Soleine Morency-Raby (stained glass and jewels).



248) Le Moule à Sucre 📑



248, av. De Gaspé Est (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

Tél.: 418 598-7828 roberto@lemouleasucre.com www.lemouleasucre.com









La plus importante vitrine saisonnière sur les artisans québécois.

Métiers d'art, produits du terroir, confiserie, herboristerie et art au jardin.

The most important seasonal display of Quebec craftspeople.

Arts & Crafts, Quebec terroir products, candies, herbal products and garden art.



532) Atelier-galerie Nicole Deschênes-Duval 📑

50 ans de passion

532, av. De Gaspé Est (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

Tél.: 418 598-3123

nicoledeschenesduval@videotron.ca www.nicoledeschenesduval.com

Spécialiste en sculpture d'enfants et d'adolescents. Exposition de sculpteurs régionaux: bois, bronze, hydrostone, verre soufflé, tableaux et bijoux de Annie Duval. Sculpteure à l'œuvre, Ouvert à l'année,

Woodcarver specialized in carving of children and teenagers. Exhibition of many local sculptors: wood, bronze, hydrostone, Artist on site. Open year round.





775 Roy famille d'artisans 🛐 🜀





775, av. De Gaspé Est (rte 132) Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

Tél.: 418 261-8077

info@vaniteuse.com / www.vaniteuse.com



Petite boutique, trésor caché à l'extrémité Est du village. Exclusivités que vous ne retrouverez pas ailleurs. entièrement fabriquées à la main par les membres de la famille Roy. Tabliers chics, mitaines de four assorties, accessoires cuisine zéro déchet, tissages, tricots et articles décoratifs.

Roy family of craftsmen Small shop, hidden treasure at the eastern end of the village. Exclusives you won't find elsewhere, entirely handcrafted by

members of the Roy family. Chic aprons, assorted oven mittens, zero waste kitchen accessories, weaves, knitwear and decorative items.

Saint-Roch-des-Aulnaies



835 Les Jouets de Bois **Richard Emond**



835, route de la Seigneurie (rte 132) Saint-Roch-des-Aulnaies (QC) GOR 4E0

Tél.: 418 354-2867 Sans frais: 1 877 245-9643 ejouetbe@globetrotter.net www.iouetsboisemond.com

Jouets de bois et tissu. Jouets à tirer et à pousser, pantins, marionnettes, jeux.

Wooden and fabric toys. Pull and push toys, jumping jacks, puppets, games.



558-A La Chapelle de Sophie

558-A, route de la Seigneurie (rte 132) Saint-Roch-des-Aulnaies (QC) GOR 4E0 lambertmixmedia@mac.com

www.lambertmixmedia.com

Venez visiter la nouvelle Chapelle de Sophie à Saint-Roch-des-Aulnaies. Vous pourrez rencontrer l'artiste peintre Sophie Lambert dans son nouvel environnement créatif du jeudi au dimanche de midi à 16 h dès début juillet jusqu'à la fin septembre ou sur rendez-vous à lambertmixmedia@mac.com

The Chapel of Sophie Come visit the new Chapel of Sophie in

Saint-Roch-des-Aulnaies. You can meet the painter Sophie Lambert in her new creative environment from Thursday to Sunday from noon to 4 p.m. from July to the end of September or by appointment at lambertmixmedia@mac.com



525 La Seigneurie des Aulnaies

Centre d'interprétation de la vie seigneuriale









1 800 278-3555



VILLAGE JEAN PORT CRÉATIF

Profitez de multiples expériences créatives uniques.

Consultez notre page web saintjeanportjolivillagecreatif.com

À votre disposition durant la belle saison

LES JOLIS VÉLOS CRÉATIFS ET ÉLECTRIQUES

au bureau d'information touristique 20. av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli



Découvrez nos artistes et nos produits!



10 Musées / Expositions



38 Maison Dion Notre maison, votre musée

38, chemin des Pionniers Est (rte 132), L'Islet (QC) GOR 2B0 andreep1@telus.net 418 247-5104



Unique en Amérique. Depuis toujours et encore habitée par ses héritiers. On vous traite comme de la grande visite en dévoilant l'histoire du bureau d'apothicaire, de la vieille cuisine, du salon et de la salle à dîner. Mille et un artefacts de la vie quotidienne. Activités culturelles, galerie d'art, boutique. Sur réservation 4 saisons.

55 Musée maritime du Québec 🖪 📵

Capitaine J.E. Bernier

55, chemin des Pionniers Est (rte 132), L'Islet (QC) GOR 2BO

info@mmq.qc.ca www.mmq.qc.ca

1 844 310-5001 - 418 247-5001



Vivez une expérience enrichissante en famille et faites des découvertes maritimes.

Deux bateaux à visiter, un nouveau parc fluvial et tellement plus...

Voir publicité dos de la carte.

Musée de la mémoire vivante

710, av. De Gaspé Ouest (rte 132), Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO

information@memoirevivante.org www.memoirevivante.org

418 358-0518



Notre nouvelle exposition Au rythme des boîtes à chansons vous transporte en ces lieux intimistes où se sont produits, souvent pour la première fois, ceux qui sont devenus nos grands chansonniers québécois. Professionnels ou vedettes d'un moment, fondateurs, gérants et clientèles témoignent de ce phénomène artistique, culturel et social.



332 Musée de sculptures sur bois des Anciens Canadiens

332, av. De Gaspé Ouest (rte 132), Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3GO

camillemusee@hotmail.com www.museedesancienscanadiens.com

418 598-3392



Centre d'interprétation de la sculpture sur bois.

1^{er} juin à mi-octobre *Voir publicité page 28.*



525 La Seigneurie des Aulnaies 🖪

Centre d'interprétation de la vie seigneuriale 525, rte de la Seigneurie (rte 132), Saint-Roch-des-Aulnaies (QC) GOR 4E0

Sans frais: 1 877 354-2800 418 354-2800 dg@laseigneuriedesaulnaies.qc.ca • www.laseigneuriedesaulnaies.qc.ca



Formidable: La plus grande roue à godets du Québec reprend son mouvement. Après 6 ans d'attente, l'eau réalimentera, cet été, le cœur du moulin à farine. Au manoir victorien, nos guides en costumes d'époque vous raconteront dans un décor somptueux le temps des seigneurs et des meuniers comme si vous y étiez. Visites guidées.



2 Attraits et activités



Des promenades pas comme les autres

418 247-5001

Le balado « Ralentis, la marée monte » Voir la publicité page 12.

35 Parc Havre du Souvenir

418 247-3264

35, route du Quai, L'Islet Voir la publicité page 13.

670 Club de golf Trois-Saumons

418 598-9719

670, chemin du Golf, Saint-Jean-Port-Joli Voir la publicité page 13.

Domaine De Gaspé

凯

547

Terrain de jeux, sentier pédestre.

Promontoire, site d'observation

Site historique et panoramique 710, av. De Gaspé Ouest (rte 132), Saint-Jean-Port-Joli, *voir la carte.*

Halte des Piliers / Site d'observation et d'interprétation (fleuve, faune et phares) halte pique-nique, Saint-Jean-Port-Joli (rte 132), voir la carte.

Sentier d'interprétation maritime de Saint-Jean-Port-Joli Près de la marina, réplique stylisée du bateau *S.S. Canadian*.

Aéro Port-Joli

Accès Rue Legros, Saint-Jean-Port-Joli, voir la carte. 418 598-3123

La Roche à Veillon - Resto-théâtre

Table des marées 2023, page 26 et 27.

547, av. De Gaspé Est (rte 132), Saint-Jean-Port-Joli 418 598-7409 Voir la publicité page 13 et dos de la carte.

Le balado «Ralentis, la marée monte!»

despromenadespascommelesautres.ca

418 247-5001



Une docufiction unique à écouter à bord de votre véhicule, de L'Islet-sur-Mer à Saint-Roch-des-Aulnaies. Un regard neuf sur des lieux maritimes riches d'histoire. Lors de ce *Road trip*, traversez 3 charmants villages et arrêtez-vous à 9 endroits inédits.

Départ de l'église de L'Islet-sur-Mer, prévoir 2 heures, gratuit.

35 Parc Havre du Souvenir

35, route du Quai, L'Islet (QC) GOR 2B0 www.lislet.com

418 247-3264 en saison



Le Parc du Havre du Souvenir vous offre une multitude d'activités Situé en bordure du fleuve, il vous est possible d'assister gratuitement aux jeudis 5 à 7, vendredis en musique, spectacles et cinéma en plein-air.

La sandwicherie et le bar terrasse vous offrent sur place une sélection de bières de microbrasseries.

670 Club de aolf Trois-Saumons 🖪

670, chemin du Golf, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

www.golf-trois-saumons.com info@golf-trois-saumons.com

418 598-9719 / 1 877 598-9719



Ouvert au public à l'année. Le parcours compte 18 trous ainsi que 2 simulateurs avec la plus récente technologie du marché. Le relief peu prononcé, les obstacles d'eau et les changements en font un défi très intéressant. La normale est de 72.

547 La Roche à Veillon resto-théâtre

547, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 598-7409 info@rocheaveillon.com www.rocheaveillon.com



Philippe n'a qu'une chose en tête, avoir des enfants, mais Christine n'est pas prête. Valérie (sœur de Christine) et son nouveau chum arrivent alors et font à Philippe une étonnante proposition!

Voir la publicité au dos de la carte

Salon du livre Côte-du-Sud

saloncotedusud@gmail.com www.salondulivrecotedusud.gc.ca



4 et 5 novembre 2023

La Vigie 260, rue Caron Saint-Jean-Port-Joli

30e édition Un rendez-vous littéraire unique Auberge des Glacis

46, rte Tortue, L'Islet



	voir publicité p. 17	
9	Bistro OK 9, rue des Pionniers Ouest, Saint-Jean-Port-Joli <i>voir publicité p. 15 et dos de la carte</i>	418 598-7087
20	La Marina resto-bar 20, rue des Pionniers Ouest, Saint-Jean-Port-Joli voir publicité p. 15	418 358-0866
300	Restaurant-Café La Coureuse des Grèves 300, rte de L'Église, Saint-Jean-Port-Joli voir publicité p. 15	418 598-9111
306	Sibuet boulangerie - Resto	418 598-7890

	voir publicité p. 15 et dos de la carte	
210	Dizzario Porto Pollicoimo et Los Câtorios de la Mis	410 EQQ QE/E

420 Casse-croûte Chez Line 418 598-9132 420, route 204, Saint-Aubert

318, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli

voir publicité p. 15

voir publicité p. 16

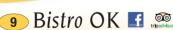
17 418 598-9644 La Libellule Resto convivial

17, place de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli voir publicité p. 16

La Roche à Veillon Resto-théâtre 418 598-7409 547, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli voir publicité p. 16

974 Le Café du Bon Dieu 974, rte de la Seigneurie, Saint-Roch-des-Aulnaies voir publicité p. 16

418 919-0556





ESPACE GALERIE Lambert

418 247-7486

9, rue des Pionniers Ouest, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.bistro-ok.com 418 598-7087



Le Bistro OK: Pour flaner... célébrer... seul... à deux... entre amis... Une cuisine gourmande variée.



Au 2e étage, pub « Ras L'Bock » (microbrasserie locale).

Voir la publicité au dos de la carte.

20 La Marina resto-har 📑 🥯



20. rue des Pionniers Ouest, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.lamarinarestobar.com • cafeazimut9@bellnet.ca 418 358-0866



Restaurant bar avec vue imprenable sur le fleuve et les bateaux. Carte des vins, sélection de bière et nouvelle carte des cocktails. Des plat frais et savoureux pour toute la famille, une équipe dynamique et souriante yous attendent. Bienvenue à la marina!

Restaurant-Café

300 La Coureuse des Grèves F

300, rte de L'Église, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 598-9111 www.coureusedesgreves.com • info@coureusedesgreves.com



Adresse incontournable au charme indéniable. La Coureuse des Grèves est un endroit chaleureux où partager un bon moment tout en profitant d'une carte gourmande aux saveurs locales, actuelles et abordables. Déjeuner. dîner, souper, terrasse spacieuse et champêtre.

306 Sibuet boulanaerie-Resto 🖪





306, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 598-7890 boulangeriesibuet@hotmail.com • www.boulangeriesibuet.com



La qualité des produits est le gage de notre réputation. Le plus grand plaisir de l'équipe est de partager l'expérience culinaire avec nos clients et notre plaisir est de vous recevoir dans une ambiance familiale. Un copieux déjeuner. une bonne soupe repas ou un menu midi. Terrasse et épicerie fine sur place.

318 Pizzéria Porto Bellissimo 🖪 ᢁ et Les Gâteries de la Mie

318, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 598-9545 www.gateriesdelamie.com



Pizzéria Porto Bellissimo

Pizzas pâtes ordinaire et fine. Pâtes fraîches, sandwichs, croissants, Salle à manger et terrasse.

Les Gâteries de la Mie

Pâtisseries fines, gâteaux de spécialité et de noces, chocolats fins, pains frais, tartes et pâtés.



420 Casse-croûte Chez Line I



420, route 204, Saint-Aubert (QC) GOR 2R0 ccchezline@gmail.com

418 598-9132



Venez goûter, selon certaines personnes, à la meilleure poutine de la MRC de L'Islet, avec un sourire en plus. Hamburgers. pizzas, menu du jour dans une ambiance chaleureuse. Au plaisir de vous voir et revoir dans notre nouveau décor.



lalibellule.sjpj@gmail.com • www.lalibellulerestoconvivial.com

17. place de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

Agrémente vos étés depuis bientôt 40 ans. C'est un véritable incontournable que ce soit pour manger sur place où pour emporter. Il y a du choix pour combler tous les appétits. L'inclusivité de tous est notre vision depuis touiours. Si vous avez. des restrictions alimentaires. nous avons probablement ce qu'il vous faut!



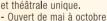
547 La Roche à Veillon resto-théâtre

547, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

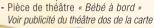
418 598-7409



Expérience gourmande



- Cuisine traditionnelle
- Bar terrasse
- Comptoir de mets préparés et produits régionaux
- Forfaits souper-théâtre





974 Le Café du Bon Dieu 🖪

974, rte de la Seigneurie, Saint-Roch-des-Aulnaies (QC) GOR 4E0 lecafedubondieu@videotron.ca 418 919-0556



Café terrasse

Café, thé, limonade, pâtisseries, gâteries. Au bord du fleuve, une entreprise d'économie sociale dans le presbytère historique et patrimonial (1885).

www.lecafedubondieu.ca









ÉCHELLE DE PRIX : Prix maximal de l'unité la moins chère pour 2 personnes.

\$: Moins de 75 \$ • \$\$: 75 \$ - 100 \$ • \$\$\$: 101 \$ - 150 \$ • \$\$\$: 151 \$ - 200 \$

46	*** Auberge des Glacis 46, rte Tortue, L'Islet, <i>voir pub. p. 17</i>	16	\$\$\$	418 247-7027
87	*** Maison de l'Anse aux oies, voir pub. p. 18 88, ch. des Pionniers Est, L'Islet	5	\$\$\$	418 247-7027
88	*** Auberge La Marguerite, voir pub. p. 18 88, ch. des Pionniers Est, L'Islet	8	\$\$\$	418 247-5454
418 I	*** La Romance des Grèves 418 E, av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli		\$\$\$\$	418 291-0497
56	**** Maison de L'Ermitage, <i>voir pub. p. 18</i> 56, rue de l'Ermitage, Saint-Jean-Port-Joli	5	\$\$\$	418 598-7553
240	*** Aubergélit, voir pub. p. 18 240, rue Caron, Saint-Jean-Port-Joli	5	\$\$	418 358-0774
34	** Motel Blanche d'Haberville, voir pub. p. 19 34, av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli	35	\$\$	418 598-3311
25	Ô 25, <i>voir pub. p. 19</i> 25, av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli	-	-	418 358-0900
708	** Motel-bar La Seigneurie, voir pub. p. 19 708, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli	37	\$\$\$	418 598-3351
47	** Motel de la Falaise, <i>voir pub. p. 19</i> 47, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli	21	\$\$	418 598-3313
63	★★ La Belle Époque, <i>voir pub. p. 20</i> 63, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli	10	\$\$\$	418 598-9905
179	** L'Horizon du Cap Joly, Saint-Jean-Port-Joli		\$\$\$	418 598-1305
329	** Chalets-Motel Domaine Aux Cygnes 329, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli voir pub. p. 20	11	\$\$	418 598-6550
483	★ Chalets Au Petit Fribourg, voir pub. p. 20 483, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli	15	\$	418 598-6157
143	B&B Le Canadien , <i>voir pub. p. 20</i> 143, rte de la Seigneurie, Saint-Roch-des-Aulnaies	5	\$\$\$	581 673-1094
10	*** Camping municipal Rocher Panet			418 247-3193
76	10, route du Quai, L'Islet, <i>voir pub. p. 21</i> ★★★ Camping au Bonnet Rouge			418 598-1919
	76, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir pub.</i>			500 0:55
589	**** Camping et chalets de la Demi-Lieue /	∗∗ Ch	alets	418 598-6108

589, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, voir pub. p. 21

1399 **** Camping des Aulnaies, voir pub. p. 21 1399, rte de la Seigneurie (rte 132), Saint-Roch-des-Aulnaies

46 Auberge des Glacis 🖪



418 247-7486

418 354-2225

1 877 245-2247



Une aventure gastronomique au moulin... au bord de la rivière Tortue!

Table gourmande concoctée avec 70 produits d'ici.



www.aubergedesglacis.com



La Maison de l'Anse aux oies 🖪

88. ch. des Pionniers Est. L'Islet (QC) GOR 2B0

418 247-7027

www.gitelanseauxoies.com • maisondelanseauxoies@outlook.com



Ouvert à l'année, Maison ancestrale au cachet unique, cour arrière bordée par le fleuve. Vue imprenable sur les couchers de soleil. 5 chambres dans un décor inspirant et chaleureux/salle de bain privée pour la plupart. Accueil personnalisé, déieuners distinctifs aux saveurs locales. Cuisinette et salon à votre disposition. Boutique sur place.

*** 略 Auberge La Marguerite

88. ch. des Pionniers Est. L'Islet (QC) GOR 2B0

418 247-5454 1 877 788-5454



L'auberge vous offre 8 chambres confortables et climatisées, un magnifique jardin avec SPA, et un copieux déjeuner à la carte.

On vous attend. Janic & Christian



www.aubergelamarguerite.com

Maison de l'Ermitaae

56, rue de l'Ermitage, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.maisonermitage.com • info@maisonermitage.com 1 877 598-7553

418 598-7553



Bienvenue dans ce magnifique domaine ancestral de cinq chambres, en bordure du fleuve où vous pourrez admirer les plus beaux couchers de soleil et déguster de copieux déjeuners. Vous pourrez aussi visiter notre superbe boutique de laine. Voir la publicité Créalaine FrancessKa, p. 4.



Aubergélit





240, rue Caron, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.aubergelit.com • info@aubergelit.com

418 358-0774 418 998-1236



Auberge distinctive à 30 secondes du fleuve. Cinq chambres pouvant accueillir confortablement 14 personnes, spa et foyer extérieur. Vue imprenable sur le fleuve et le coucher de soleil. Borne de recharge pour véhicule disponible gratuitement. Service de massothérapie disponible sur place.



😘 Motel Blanche d'Haberville 🖪

34, av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 598-3311 www.motelblanchedhaberville.com • info@motelblanchedhaberville.com



- Motels climatisés
 - Micro-ondes dans la plupart des chambres
- Près du fleuve
- 35 unités entièrement rénovées
 - Wi-Fi
- Ouvert à l'année





25, av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 358-0900 lestresorsantiques@hotmail.fr



Situé au centre du village. location de chambres à la semaine ou à la journée. TV, Internet et salles de bain privées.

Cuisine, salle à manger et buanderie commune.



🕬 Motel-bar La Seigneurie

708, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.moteldls.com

418 598-3351



Situé à la sortie de l'autoroute Jean-Lesage et à proximité de multiples services.

Ouvert 24 heures, 22 chambres de qualité supérieure (simples, doubles) où il fait bon se détendre, Internet haute vitesse Wi-Fi, air climatisé, cafetière et miniréfrigérateur.



💶 Motel de la Falaise 🖪



47, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.moteldelafalaise.com • info@moteldelafalaise.com 418 598-3313



Situé au cœur du village. dans un endroit discret. à l'abri du bruit, avec un point de vue imprenable sur le fleuve Saint-Laurent. 21 unités modernes climatisées, certaines unités avec balcon.

Hébergement



63. av. De Gaspé Est. Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 598-9905 www.auberge-labelleepoque.com • info@auberge-labelleepoque.com



20

Établissement de type « chambres d'hôtes ». Située dans une imposante demeure victorienne construite en 1893 et restaurée dans le respect du style de la Belle Époque, l'auberge vous offre un hébergement chaleureux et distinctif, incluant le petit-déjeuner.

Chalets-Motel Domaine Aux Cuanes 329, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0







www.domaineauxcygnes.com • auxcygnes@hotmail.com



Sur un site paisible, chambres, cabines individuelles avec cuisinette et salle de bain privée, pouvant accommoder de 2 à 4 personnes. Également, deux chalets quatre saisons tout équipés, où vous trouverez le repos dans le calme et la simplicité, le tout avec un accès privilégié au fleuve.

483 Chalets Au Petit Friboura 🖪



483, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.aupetitfribourg.ca • info@aupetitfribourg.ca



Chalets centenaires, autrefois appelés cabines, dans une baie au bord du fleuve, accueillant de 1 à 12 personnes. Wi-Fi, cuisinettes, literie, location à la journée ou à la semaine, prix abordable, Piscine, baignade au fleuve, feux de grève, simplicité, intimité et propreté. Accueil de groupes.

143 B&B Le Canadien 🖪

ESPACE GALERIE Lambert

581 673-1094

143, route de la Seigneurie Saint-Roch-des-Aulnaies(QC) GOR 4E0

www.bb-lecanadien.com • info@bb-lecanadien.com



Le Canadien, nommé ainsi en l'honneur du cheval canadien, vous offre le charme d'une maison en pierre ancestrale. le confort de l'hôtel et l'accueil chaleureux d'un gîte. Avec ses 5 chambres spacieuses dotées de salle de bain privée et son menu petit déjeuner, vous vivrez une expérience unique.

10 Camping municipal Rocher Panet

10, route du Quai, L'Islet (QC) GOR 2B0



Bordé par le fleuve, ses marées, sa musique et ses oiseaux. le Camping municipal Rocher Panet vous offre la tranquillité dans un décor enchanteur.

En amoureux, en famille ou entre amis, jetez l'ancre à L'Islet et vivez les vacances dont vous rêvez.

Camping Bonnet Rouge

71, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 598-1919 www.campingbonnetrouge.com • aubonnetrouge@hotmail.com



Le Camping Bonnet Rouge c'est 71 emplacements semi-boisés. à cinq minutes de marche des commodités : épicerie, restaurant, marina, micro-brasserie et plus encore. Situé au cœur du village, tous les services d'un grand camping, piscine, spa, salle communautaire, billard,

***** Camping et chalets de la Demi-Lieue

589, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

418 598-6108 1 800 463-9558



Camping familial par excellence au bord du fleuve. Piscine chauffée, dépanneur licencié, activités et plaisir garanti!

Sites de camping et chalets avec vue sur le fleuve.

www.campingunion.com



Camping des Aulnaies

1399, route de la Seigneurie Saint-Roch-des-Aulnaies (QC) GOR 4E0 www.camping-des-aulnaies.com

418 354-2225 • 1 800 817-4804



- Le plus grand camping à l'est de Québec
- Piscine des plus moderne avec terrasse et chiki-bar
- Nouveau jeux et glissade d'eau
 - Jeux de première qualité
 - Plusieurs activités

Location de roulottes





22 Agrotourisme/Produits gourmets



_	_		
	87	Boulangerie Gosselin 87, chemin des Pionniers Ouest (rte 132), L'Islet	418 247-7259
	479	Vignoble du Faubourg 479, rue des Bourgault, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 22</i>	418 598-6121
	220	Poissonnerie Tremblay 220, av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 23</i>	418 598-3511
	127	Bar laitier Chouinard (Mai à septembre) 127, av. de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 23</i>	418 598-2068
	306	Resto-Boulangerie Sibuet 306, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli, voir publicité p. 15, 23 et dos de la carte	418 598-7890
	318	Les Gâteries de la Mie 318, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 15</i>	418 598-9545
	321	Jolies Saveurs - Magasin COOP La Paix 321, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 24</i>	418 598-3385
	2	Café Bonté Divine! 2, chemin du Roy Est, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 24</i>	418 598-3330
	17	Fée Gourmande 17, Place de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 24</i>	418 492-3030
	248	Le Moule à Sucre 248, av. de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 6</i>	418 598-7828
	308	Les Bisons Chouinard 308, av. de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 25</i>	418 598-3230
	736	Fruits et légumes des Saint-Pierre 736, av. de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, <i>voir publicité p. 25</i>	418 598-6841
	765	Petits fruits Vallée de Soleil	418 598-3149

🖚 Vignoble du Faubourg 🖪

765, av. de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, voir publicité p. 25

479, rue des Bourgault, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.vignobledufaubourg.com info@vignobledufaubourg.com

418 598-6121



Producteur local vous offrant des produits de qualité, vins rouges, blancs, rosés et vins fortifiés (style porto). Dégustation sur place.

Venez vivre les vendanges en automne.





20 Poissonnerie Tremblay 🔢

220, av. De Gaspé Ouest Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 info@poissonnerietremblav.com

418 598-3511

Amateurs des délices de la mer. laissez-vous charmer par tant de bonheur! Qu'ils soient frais. cuisinés ou fumés de main de maître par notre poissonnier. nos produits variés vous feront vovager dans un univers de saveurs! Ouvert à l'année Horaire variable



Un incontournable de la région !



127 Bar laitier Chouinard II @





127, av. De Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.barlaitierchouinard.com • chouinardbar@gmail.com

418 598-2068



Entreprise familiale fondée en 1960. le Bar laitier Chouinard est réputé pour la qualité de sa crème glacée molle et de ses nombreuses garnitures qui mettent en vedette des produits frais et locaux.

Beaucoup de recettes maison exclusives, chocolats de trempage variés. C'est le bonheur!



306 Sibuet boulangerie-Resto II

306, rte de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli (QC), GOR 3G0 418 598-7890 boulangeriesibuet@hotmail.com • www.boulangeriesibuet.com

Découvrez une boulangerie authentique française avec une gamme de pains savoureux, pétris et cuits, selon notre tradition boulangère transmise de père en fils. Dès le lever du jour, on prépare l'incontournable tarte à la crème et sucre d'érable. La division pâtisserie est un incontournable avec nos fameux choux à la crème, millefeuilles et les éclairs au chocolat.



24 Agrotourisme/Produits gourmets

321 Iolies Saveurs

Magasin COOP La Paix /GA If



321, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 coopsipi@telus.net

418 598-3385

En plus d'offir à ses membres et à ses visiteurs un supermarché complet, « COOP La Paix », promeut la plus vaste gamme de produits régionaux. Sous l'appellation « Jolies Saveurs ». la coopérative présente ainsi une variété alléchante de produits créés par

45 artisans locaux.



Café Bonté Divine!

2, ch. du Rov Est. Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 www.cafebontedivine.com • cafe@cafebontedivine.com

418 598-3330



Le spécialiste du café !

- Café de haute qualité torréfié sur place chaque jour, espresso, cappucino, latte, cafés glacés,
- Vaste gamme de thés en feuilles.
- Viennoiseries, soupes, sandwichs et desserts.

Bienvenue chez Bonté Divine!



17-A Fée gourmande 🖪

17-A, Place de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 418 492-3030 www.lafeegourmande.ca

info@lafeegourmande.ca

Bar laitier

Crème glacée molle, sorbets et gelatos maison, trempage maison, poutine glacée, mini crêpes, barbotines maison,

Chocolatrie

Chocolats fins, caramel et tartinades.







📆 Les Bisons Chouinard 🖪 📵



308, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 info@bisonchouinard.com • www.bisonchouinard.com 418 598-3230



Ouvert à l'année, Vérifiez l'horaire sur Facebook. Venez découvrir ou redécouvrir la savoureuse viande de bison. Nous avons beaucoup de choix: burgers, biftecks, saucisses, bison fumé, terrines et rillettes, etc. Visitez la boutique pour voir d'autres surprises et apprendre comment les bisons sont élevés.



Fruits et légumes des Saint-Pierre

736, av. De Gaspé Est. Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0 fruitsetlegumesdessaintpierre@gmail.com

418 598-6841



- Achetez vos fruits et légumes frais cultivés à Saint-Jean-Port-Joli.
- Producteur de fraises, bleuets. maïs sucré, pommes de terre et légumes variés.
- Autocueillette de fraises.
- Ouvert de la mi-iuin à la fin octobre.



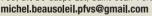


765 Petits fruits Vallée de Soleil 🖪



765, av. De Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli (QC) GOR 3G0

418 598-3149





- Autocueillette : bleuets en corymbe.
- Kiosque routier : bleuets, framboises, mûres tardives et spécialités.
- Réservations de plants et de fruits.
- Visite de la ferme sur réservation.

Michel Beausoleil, producteur

Juillet ₂₀₂₃		2023-07-01 (sam) Heure Niveaux
J WILLIE	⁶ 2023	HAE (m) (pi)
		03:32 5.2 17 10:21 0.9 3
THE RESERVE AND ADDRESS.	Heure avancée de l'Est	16:17 4.2 13.9 22:16 1.2 3.8
2023-07-02 (dim)	2023-07-03 (lun)	2023-07-04 (mar)
Heure Niveaux	Heure Niveaux	Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 04:22 5.4 17.9	HAE (m) (pi) 05:11 5.7 18.6	HAE (m) (pi) 05:59 5.9 19.2
11:13	12:02 0.7 2.2 17:53 4.5 14.8	12:50 0.6 2 18:40 4.6 15.2
23:05 1 3.4	23:54 0.9 3	10.40 4.0 13.2
2023-07-05 (mer)	2023-07-06 (Jeu)	2023-07-07 (ven)
Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)
00:43 0.8 2.7 06:48 5.9 19.5	01:33 0.8 2.5 07:38 5.9 19.3	02:24 0.8 2.5 08:29 5.7 18.8
13:37 0.6 1.8	14:24 0.5 1.7	15:11 0.5 1.8
19:27 4.7 15.5	20:16 4.8 15.8	21:08 4.8 15.9
2023-07-08 (sam) Heure Niveaux	2023-07-09 (dim) Heure Niveaux	2023-07-10 (lun) Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 03:17 0.8 2.6	HAE (m) (pi) 04:14 0.9 2.8	HAE (m) (pi) 05:16 0.9 3.1
09:22 5.5 18	10:19 5.2 16.9	11:21 4.8 15.7
15:59 0.6 2 22:01 4.9 16	16:50 0.7 2.4 22:58 4.9 16	17:45 0.9 2.9 23:57 4.9 16
2023-07-11 (mar)	2023-07-12 (mer)	2023-07-13 (Jeu)
Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)
HAE (m) (pi) 06:23 1 3.2 12:28 4.5 14.6	00:59 4.9 16 07:34 1 3.1	02:01 4.9 16.1 08:41 0.9 3
18:43 1.1 3.5	13:39 4.2 13.9	14:47 4.1 13.5
	19:43 1.2 3.9	20:43 1.2 4.1
2023-07-14 (ven) Heure Niveaux	2023-07-15 (sam) Heure Niveaux	2023-07-16 (dim) Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 03:01 5 16.3	HAE (m) (pi) 03:56 5.1 16.6	HAE (m) (pi) 04:45 5.1 16.9
09:42 0.8 2.8	10:37 0.8 2.6	11:26 0.8 2.6
15:49 4.1 13.4 21:39 1.2 4.1	16:42 4.2 13.6 22:30 1.2 4	17:27 4.2 13.9 23:17 1.1 3.8
2023-07-17 (lun)	2023-07-18 (mar)	2023-07-19 (mer)
Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)
05:29 5.2 17.2	06:07 5.3 17.4	00:36 1.1 3.5
18:06 4.3 14.2	12:48	06:43 5.3 17.5 13:23 0.8 2.5
23:58 1.1 3.6		19:16 4.5 14.6
2023-07-20 (Jeu) Heure Niveaux	2023-07-21 (ven) Heure Niveaux	2023-07-22 (sam) Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 01:12 1 3.4	HAE (m) (pi) 01:48 1 3.3	HAE (m) (pi) 02:24 1 3.3
07:17 5.3 17.4	07:51 5.2 17.2	08:27 5.1 16.7
13:56 0.8 2.5 19:49 4.5 14.7	14:27 0.8 2.6 20:22 4.5 14.8	14:59 0.8 2.7 20:57 4.5 14.8
2023-07-23 (dim)	2023-07-24 (lun)	2023-07-25 (mar)
Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)
03:02 1 3.3 09:05 4.9 15.9	03:44 1.1 3.5	04:31 1.1 3.8 10:34 4.3 14.1
15:31 0.9 2.9	16:08 1 3.2	16:49 1.1 3.6
21:36 4.5 14.8	22:18 4.5 14.7	23:05 4.5 14.7
2023-07-26 (mer) Heure Niveaux	2023-07-27 (Jeu) Heure Niveaux	2023-07-28 (ven) Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 05:26 1.2 4	HAE (m) (pi) 06:32 1.3 4.2	HAE (m) (pi) 00:59 4.6 15.1
11:29 4 13.2	12:31 3.8 12.6	07:46 1.3 4.1
17:39 1.2 4.1 23:59 4.5 14.8	18:38 1.4 4.5	13:42 3.8 12.3 19:45 1.4 4.6
2023-07-29 (sam)	2023-07-30 (dim)	2023-07-31 (lun)
Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)	Heure Niveaux HAE (m) (pi)
02:02 4.8 15.7 08:57 1.1 3.7	03:04 5.1 16.6 10:01 1 3.2	04:03 5.4 17.6
14:53 3.8 12.6	15:57 4 13.2	16:51 4.3 14
20:51 1.4 4.4	21:53 1.2 3.9	22:50 1 3.2

The state of the s		
Août	2000	2023-08-01 (mar) Heure Niveaux HAE (m) (pi)
	20/25 Heure avancée de l'Est	04:58 5.7 18.6 11:48 0.6 1.9 17:40 4.5 14.9 23:43 0.8 2.5
2023-08-02 (mer)	2023-08-03 (Jeu)	2023-08-04 (ven)
Heure Niveaux HAE (m) (pi) 05:49 5.9 19.3 12:35 0.4 1.5 18:25 4.8 15.7	Heure Niveaux HAE (m) (pi) 00:33 0.6 1.9 06:37 6 19.6 13:19 0.3 1.1 19:11 5 16.4	Heure Niveaux HAE (m) (pi) 01:22 0.5 1.5 07:24 5.9 19.5 14:02 0.3 1 19:56 5.1 16.9
2023-08-05 (sam)	2023-08-06 (dim)	2023-08-07 (lun)
Heure Niveaux HAE (m) (pi) 02:10 0.4 1.4 08:11 5.7 18.8 14:44 0.4 1.1 20:43 5.2 17	Heure Niveaux HAE (m) (pi) 02:59 0.5 1.6 09:00 5.4 17.8 15:28 0.5 1.6 21:31 5.2 17	Heure Niveaux HAE (m) (pi) 03:51 0.6 2.1 09:53 5 16.4 16:13 0.7 2.3 22:23 5.1 16.6
2023-08-08 (mar) Heure Niveaux HAE (m) (pl) 04:49 0.8 2.6 10:50 4.6 15 17:04 1 3.2 23:20 4.9 16.1	2023-08-09 (mer) Heure Niveaux HAE (m) (pi) 05:54 1 3.2 11:56 4.2 13.7 18:03 1.2 4.1	Column C
2023-08-11 (ven)	2023-08-12 (sam)	2023-08-13 (dim)
Heure Niveaux HAE (m) (pi) 01:32 4.7 15.3 08:21 1.1 3.6 14:28 3.8 12.4 20:19 1.5 4.9	Heure Niveaux HAE (m) (pi) 02:41 4.7 15.4 09:27 1 3.4 15:35 3.8 12.6 21:23 1.4 4.6	Heure Niveaux HAE (m) (pi) 03:43 4.8 15.7 10:24 1 3.1 16:30 4 13.1 22:18 1.3 4.2
2023-08-14 (lun)	2023-08-15 (mar)	2023-08-16 (mer)
Heure Niveaux HAE (m) (pi) 04:35	Heure Niveaux HAE (m) (pi) 05:18 5.1 16.7 11:51 0.8 2.6 17:50 4.3 14.3 23:44 1 3.3	Heure Niveaux (pi) (pi) 05:53 5.2 17.1 12:26 0.7 2.4 18:22 4.5 14.7
2023-08-17 (Jeu) Heure Niveaux	2023-08-18 (ven) Heure Niveaux	2023-08-19 (sam) Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 00:21 0.9 3 06:25 5.3 17.3 12:57 0.7 2.3 18:51 4.6 15.1	HAE (m) (pi) 00:54 0.8 2.7 06:56 5.3 17.3 13:26 0.7 2.2 19:19 4.7 15.4	HAE (m) (pi) 01:27 0.8 2.5 07:26 5.2 17.1 13:54 0.7 2.2 19:49 4.8 15.7
2023-08-20 (dim) Heure Niveaux	2023-08-21 (lun) Heure Niveaux	2023-08-22 (mar) Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 02:01 0.7 2.5 07:59 5.1 16.6 14:22 0.7 2.2 20:21 4.8 15.7	HAE (m) (pi) 02:36 0.8 2.5 08:34 4.8 15.9 14:53 0.7 2.4 20:55 4.8 15.7	HAE (m) (pi) 03:13 0.8 2.7 09:12 4.5 14.9 15:26 0.9 2.8 21:35 4.7 15.5
2023-08-23 (mer) Heure Niveaux	2023-08-24 (Jeu) Heure Niveaux	2023-08-25 (ven) Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 03:56 1 3.1 09:57 4.2 13.9 16:05 1 3.4 22:21 4.7 15.3	HAE (m) (pi) 04:47 1.1 3.7 10:49 3.9 12.9 16:53 1.3 4.1 23:16 4.6 15	HAE (m) (pī) 05:53 1.3 4.2 11:55 3.7 12.1 17:55 1.5 4.8
2023-08-26 (sam) Heure Niveaux	2023-08-27 (dim) Heure Niveaux	2023-08-28 (lun) Heure Niveaux
HAE (m) (pi) 00:22 4.6 15 07:17 1.3 4.3 13:13 3.6 11.8 19:13 1.5 5	HAE (m) (pi) 01:34 4.7 15.4 08:37 1.2 3.9 14:34 3.7 12.2 20:31 1.4 4.7	HAE (m) (pi) 02:46 5 16.3 09:43 0.9 3.1 15:42 4 13.2 21:39 1.2 3.8
2023-08-29 (mar) Heure Niveaux	2023-08-30 (mer) Heure Niveaux	2023-08-31 (Jeu) Heure Niveaux
HAE (m) (p1) 03:50 5.3 17.4 10:39 0.7 2.3 16:36 4.4 14.4 22:38 0.8 2.8	HAE (m) (pl) 04:46 5.6 18.5 11:28 0.5 1.6 17:22 4.8 15.6 23:31 0.5 1.8	HAE (m) (pi) 05:35 5.9 19.2 12:12 0.3 1 18:06 5.1 16.7



Centre d'interprétation de la sculpture sur bois

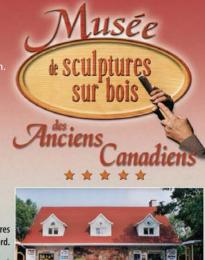
Wood sculpture interpretive center

Témoin d'une longue tradition en sculpture sur bois et en métiers d'art, le musée présente une collection unique d'œuvres d'artistes renommés. Plus de 250 pièces en exposition. Unique en Amérique!

woodcarving and art, the museum presents a unique life-sized collection of art works that have helped Saint-Jean-Port-Joli to be renowned. More than 250 creations from renowned artists. Unique in America!

Le plus prestigieux musée de sculptures sur bois en Amérique du Nord.

The most prestigious wood sculpture museum in North America.





Reproduction de 20 illustrations de Norman Rockwell en bas reliefs sur bois.









Louis Lavoie sculpteur à l'œuvre

- · Visite quidée
- Vidéo sur la sculpture
- · Exposition annuelle

Oeuvres grandeur nature

René Lévesque, Jacques Bourgault Pierre-Elliot Trudeau, Benoi Deschênes Félix Leclerc, Jean Rémillard

Louis-Joseph Papineau, David Deschênes

Vaste et superbe boutique

Ouvert du 1er juin à la mi-octobre

332, av. De Gaspé Ouest Saint-Jean-Port-Joli Tél.: 418 598-3392 Téléc.: 418 598-3329

camillemusee@hotmail.com www.museedesancienscanadiens.com



Jean Béliveau, David Deschênes

Harry Potter, David Deschênes



La Joconde

Saint-Jean-Port-Joli

L'Islet - Saint-Roch-des-Aulnaies



guide

Table des marées 2023 incluse